



ประกาศสำนักงานจัดหางานจังหวัดระนอง

**เรื่อง รับสมัครบุคคลเพื่อสรรหาเป็นพนักงานจ้างเหมาบริการ ตำแหน่งล่ามแปลภาษาเมียนมา
โครงการศูนย์ร่วมบริการช่วยเหลือแรงงานต่างด้าว ประจำปีงบประมาณ พ.ศ.๒๕๖๗**

ด้วยสำนักงานจัดหางานจังหวัดระนอง มีความประสงค์รับสมัครบุคคลเพื่อจัดจ้างเป็นพนักงานจ้าง
เหมาบริการตำแหน่งล่ามแปลภาษาเมียนมา โครงการศูนย์ร่วมบริการช่วยเหลือแรงงานต่างด้าว ประจำปีงบประมาณ
พ.ศ.๒๕๖๗ จึงประกาศรับสมัครบุคคลเพื่อสรรหาเป็นพนักงานจ้างเหมาบริการ โดยมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

๑. รายละเอียดเกี่ยวกับตำแหน่ง

๑.๑ ตำแหน่งล่ามแปลภาษาเมียนมา จำนวน ๑ อัตรา

๑.๒ อัตราค่าจ้างเดือนละ ๒๐,๐๐๐.-บาท (สองหมื่นบาทถ้วน)

๑.๓ ระยะเวลาการจ้าง ตั้งแต่เดือนธันวาคม ๒๕๖๖ ถึงเดือนกันยายน ๒๕๖๗

๒. ลักษณะงานที่ต้องปฏิบัติ

ลักษณะงานที่ปฏิบัติตามที่ระบุไว้ในลายละเอียดแนบท้ายประกาศนี้

๓. คุณสมบัติของผู้สมัคร

๓.๑ เป็นบุคคลที่มีสัญชาติไทย มีอายุ ๑๘ ปี บริบูรณ์ขึ้นไป

๓.๒ จบปริญญาตรีหรือคุณวุฒิอย่างอื่นที่เทียบได้ไม่ต่ำกว่านี้ ทุกสาขาวิชา โดยศึกษาวิชาภาค
บังคับ หรือวิชาเอก วิชาโท หรือวิชาทางเลือกทาง “ภาษาเมียนมา” ไม่น้อยกว่า ๑๒ หน่วยกิต

๓.๓ ต้องผ่านเกณฑ์การทดสอบจากสถาบันการศึกษาในประเทศไทย ที่มีการรับรองในภาษาเมียนมา

๓.๔ ต้องสามารถอ่านออกเขียนได้ ทั้งภาษาเมียนมาและภาษาไทยเป็นอย่างดี

๓.๕ หลักฐานการผ่านงานด้านการแปลภาษาหรือการเป็นล่ามภาษาหรือที่เกี่ยวข้องกับการใช้
ภาษาเมียนมา (ถ้ามีจะได้รับพิจารณากรณฑ์พิเศษ)

๓.๖ ไม่เป็นบุคคลล้มละลาย

๓.๗ ไม่เป็นผู้ที่มีภาระหนี้สินมากจนไม่สามารถปฏิบัติหน้าที่ได้ ไร้ความสามารถหรือจิตพิ่นเฟื่อนไม่
สมประกอบ หรือเป็นโรคตามที่กำหนดไว้ในกฎหมายว่าด้วยระเบียบข้าราชการพลเรือน

๓.๘ ไม่เป็นผู้เคยต้องรับโทษจำคุกโดยคำพิพากษาถึงที่สุดให้จำคุก เพราะกระทำความผิดทาง
อาญา เว้นแต่เป็นโทษสำหรับความผิดที่ได้กระทำโดยประมาทหรือความผิดลหุโทษ ไม่เป็นผู้กพร่องในศีลธรรมอันดี
จนเป็นที่รังเกียจของสังคม

๓.๙ ไม่เป็นผู้เคยถูกลงโทษให้ออก ปลดออก หรือไล่ออกจากราชการ รัฐวิสาหกิจ หรือหน่วยงาน

อันของรัฐ

๔. การรับสมัคร

ผู้ประสงค์จะสมัครสามารถขอขึ้นทะเบียนประวัติคนหางานไว้กับสำนักงานจัดหางานจังหวัดระนอง
ตำแหน่งล่ามแปลภาษาเมียนมา โครงการศูนย์ร่วมบริการช่วยเหลือแรงงานต่างด้าว ณ อาคารสำนักงานจัดหางาน
จังหวัดระนอง เลขที่ ๕๕/๘ หมู่ที่ ๓ ตำบลบางรัน อำเภอเมือง จังหวัดระนอง ตั้งแต่บัดนี้ ถึงวันที่ ๑๗ พฤศจิกายน
๒๕๖๖ ในวันและเวลาราชการ หากมีข้อสงสัยสามารถติดต่อสอบถามทางหมายเลขโทรศัพท์ ๐๗๗-๔๖๒-๐๕๐

เอกสาร...

เอกสารและหลักฐานที่จะต้องนำมาอีนในวันสมัคร

(๑) สำเนาปริญญาบัตร หรือหนังสือรับรองคุณวุฒิ และระเบียนแสดงผลการเรียน (Transcript) ที่ระบุสาขาวิชาเอก หรือหนังสือรับรองของสถานศึกษาที่มีข้อความที่บ่งบอกว่า ได้เรียนจบหลักสูตรและได้รับการอนุมัติประกาศนียบัตรภายนอกในวันที่ปิดรับสมัคร

(๒) สำเนาทะเบียนบ้าน และสำเนาบัตรประชาชน อายุ่งละ ๑ ฉบับ

(๓) รูปถ่ายหน้าตรงไม่สวมหมวก และไม่สวมแว่นตาดำ ขนาด ๑ หรือ ๒ นิ้ว จำนวน ๑ รูป

(๔) หลักฐานอื่นๆ เช่น ใบเปลี่ยนชื่อ-สกุล (ถ้ามี)

ทั้งนี้ สำเนาเอกสารทุกฉบับให้ผู้สมัครรับรอง “สำเนาถูกต้อง” ทุกหน้าเอกสาร

๕. การประกาศรายชื่อผู้มีสิทธิเข้ารับการประเมินความรู้ความสามารถ ทักษะ และสมรรถนะ และกำหนดวัน เวลา และสถานที่ในการประเมิน

สำนักงานจัดหางานจังหวัดระนอง จะประกาศรายชื่อผู้มีสิทธิเข้ารับการประเมินความรู้ความสามารถ ทักษะ และสมรรถนะ และกำหนดวัน เวลา และสถานที่ในการประเมินในวันที่ ในวันที่ ๒๐ พฤษภาคม ๒๕๖๖ สำนักงานจัดหางานจังหวัดระนอง และทางเว็บไซต์สำนักงานฯ <https://www.doe.go.th/ranong>

๖. หลักเกณฑ์และวิธีการเลือกสรร

ผู้สมัครจะต้องได้รับการประเมินความรู้ความสามารถ ทักษะ และสมรรถนะ โดยวิธีการสอบสัมภาษณ์

๗. เกณฑ์การตัดสิน

๗.๑ ผู้ที่ถือเป็นผู้ที่ผ่านการเลือกสรรต้องเป็นผู้ที่ได้คะแนนในการประเมินสมรรถนะ ไม่ต่ำกว่าร้อยละ ๖๐

๗.๒ การจัดจ้างเป็นไปตามลำดับคะแนนที่สอบได้ โดยจะเรียงลำดับจากผู้ที่ได้คะแนนการประเมินความรู้ความสามารถ ทักษะ และสมรรถนะ มากไปหาน้อย หากมีผู้ที่ได้คะแนนเท่ากันจะให้ผู้ที่เลขประจำตัวสอบก่อนเป็นผู้อยู่ในลำดับที่สูงกว่า

๘. ประกาศรายชื่อและการขึ้นบัญชีผู้ผ่านการเลือกสรร

สำนักงานจัดหางานจังหวัดระนอง จะประกาศรายชื่อผู้ที่ผ่านการเลือกสรรตามลำดับคะแนนสอบ ในวันที่ ๒๐ พฤษภาคม ๒๕๖๖ ณ สำนักงานจัดหางานจังหวัดระนอง เลขที่ ๕๕/๙ หมู่ที่ ๓ ตำบลบางริ้น อำเภอเมือง จังหวัดระนอง และทางเว็บไซต์สำนักงานฯ <https://www.doe.go.th/ranong> โดยบัญชีรายชื่อดังกล่าวให้เป็นอันยิกเลิก หรือสืบพลไปเมื่อเลือกสรรครบกำหนด ๑ ปี นับแต่วันที่ขึ้นบัญชี

๙. การจัดทำสัญญาจ้างผู้ผ่านการเลือกสรร

๙.๑ ผู้ผ่านการเลือกสรรจะได้รับการจ้างงานตามลำดับที่อยู่ในบัญชีรายชื่อผู้ผ่านการเลือกสรร

๙.๒ ผู้ผ่านการเลือกสรรจะต้องทำสัญญาจ้างตามที่สำนักงานจัดหางานจังหวัดระนองกำหนด รวมถึงอาจจะสั่งให้ไปปฏิบัติงานนอกเหนือจากที่กำหนดได้ไว้ในสัญญาจ้าง โดยผู้ทำสัญญาจ้างไม่สามารถยกเป็นข้ออ้างเพื่อขอยกเลิกสัญญาจ้างและใช้เป็นสิทธิเรียกร้องประโยชน์ตอบแทนใดๆได้

ประกาศ ณ วันที่ ๑ เดือนพฤษภาคม พ.ศ.๒๕๖๖

(นางเพญศรี ประชญ์นนค์เขตต์)

จัดหางานจังหวัดระนอง

เอกสารแนบท้ายประกาศสำนักงานจัดหางานจังหวัดระนอง
ลงวันที่ ๑ พฤษภาคม ๒๕๖๖
เรื่อง รับสมัครบุคคลเพื่อสรรหาเป็นพนักงานจ้างเหมาบริการ ตำแหน่งล่ามแปลภาษาเมียนมา
โครงการศูนย์ร่วมบริการช่วยเหลือแรงงานต่างด้าว ประจำปีงบประมาณ พ.ศ.๒๕๖๗

ข้อตำแหน่ง ล่ามแปลภาษาเมียนมา

อัตราว่าง จำนวน ๑ อัตรา

อัตราค่าตอบแทน เดือนละ ๒๐,๐๐๐.-บาท (สองหมื่นบาทถ้วน)

ระยะเวลาการจ้าง เดือนธันวาคม ๒๕๖๖ ถึงเดือนกันยายน ๒๕๖๗

ลักษณะงานที่รับผิดชอบ

๑. ปฏิบัติงานด้านภาษาเมียนมา
๒. ให้คำปรึกษา แนะนำ ช่วยเหลือแรงงานต่างด้าวที่ประสบปัญหาการทำงานในประเทศไทย
ประสานให้ความช่วยเหลือแรงงานต่างด้าว
๓. อำนวยความสะดวกให้เจ้าหน้าที่ และแรงงานต่างด้าว ในการสื่อสาร (ฟัง พูด อ่าน เขียน) ภาษา
เมียนมาและภาษาไทย ระหว่างเจ้าหน้าที่และแรงงานต่างด้าว เพื่อให้เข้าใจและถูกต้องตรงกัน
๔. จัดทำรายงานผลการปฏิบัติงานเป็นประจำทุกเดือน
๕. ปฏิบัติหน้าที่อื่นตามที่ได้รับมอบหมาย

คุณสมบัติเฉพาะตำแหน่ง

๑. จบปริญญาตรีหรือคุณวุฒิอย่างอื่นที่เทียบได้ไม่ต่ำกว่านี้ ทุกสาขาวิชา โดยศึกษาวิชาภาคบังคับ
หรือวิชาเอก วิชาโท หรือวิชาทางเลือกทาง “ภาษาเมียนมา” ไม่น้อยกว่า ๑๒ หน่วยกิต
๒. ต้องผ่านเกณฑ์การทดสอบจากสถาบันการศึกษาในประเทศไทย ที่มีการรับรองในภาษาเมียนมา